UNITED OFFICE®

www.lidl-service.com





DOCUMENT SHREDDER UAV 190 B2

(DK)

MAKULATOR TIL PAPIRKURV

Betjeningsvejledning

(FR) (BE)

DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS PORTATIF

Mode d'emploi

(NL) (BE)

OPZET-PAPIERVERNIETIGER

Gebruiksaanwijzing

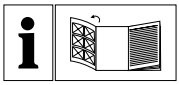
(DE) (AT) (CH)

AUFSATZ-AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung

IAN 307488

(DK) (BE) (NL)



(DK)

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Betjeningsvejledning	Side	1
FR/BE	Mode d'emploi	Page	11
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	31


1
2
3
4
5
6
UNITED OFFICE
REV
OFF
AUTO
power
overheat
max 6

Indholdsfortegnelse

Indledning 2

Anvendelsesområde 2

Pakkens indhold 2

Beskrivelse af produktet 2

Tekniske data 2

Sikkerhedsanvisninger 3

Første brug 5

Betjening 5

Tænd for produktet i auto-indstilling 5
Afhjælpning af materialeblokering 6
Sluk for produktet 6
Anvisninger vedrørende overophedning af produktet 6

Rengøring 7

I tilfælde af fejl 7

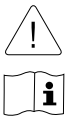
Bortskaffelse 8

Garanti for Kompernass Handels GmbH 9

Service 10
Importør 10

Indledning

Tillykke med købet af dit nye produkt.



Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Produktet er udelukkende egnet til makulering af papir i private husholdninger. Al anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Brug ikke produktet erhvervsmæssigt.

Pakkens indhold

- Makulator til papirkurv
- Betjeningsvejledning

Beskrivelse af produktet

1. Kontakt
2. Skæreåbning
3. Ledning
4. Power-LED
5. Overheat-LED
6. Teleskoparm

Tekniske data

Netspænding	220 – 240 V ~ (vekselstrøm), 50 Hz
Mærkestrøm	0,7 A
Nominel effekt	190 W
Beskyttelsesklasse	II / ⧈ (dobbeltisolering)
Skæremetode til papir	Skæring af strimler Sikkerhedstrin 2
Arbejdsbredde:	217 mm
Skærekapacitet:	6 ark (80g/m²)

Opsamlingsbeholderens størrelse: (opsamlingsbeholderen følger ikke med ved køb)	
Længde	min. 280 mm, maks. 410 mm
Bredde	min. 115 mm

Overophedningssikring

Dette produkt er udstyret med en overophedningssikring. Hvis motoren bliver for varm på grund af overbelastning, lyser Overheat-LED ❺, og produktet stopper. Tag så stikket ud, og vent, til produktet er kølet ned til rumtemperatur. Så kan du sætte stikket i kontakten og starte produktet igen.



Vi anbefaler, at produktet afkøles i ca. 60 minutter efter 2 minutters drift.

Sikkerhedsanvisninger

De følgende sikkerhedsanvisninger skal altid overholdes ved anvendelse af elapparater:

⚠ FARE! ELEKTRISK STØD!

- Stil ikke produktet op i nærheden af varme- eller vandkilder. Der er risiko for brand og elektrisk stød!
- Få omgående beskadigede stik eller ledninger udskiftet af autoriserede fagfolk eller af kundeservice, så du undgår farlige situationer.
- Hvis produktet ikke fungerer korrekt eller er beskadiget, skal det kontrolleres og repareres af en reparatør eller af kundeservice.
- Udsæt ikke produktet for regn, og brug det ikke i fugtige eller våde omgivelser.
- Sørg for, at ledningen aldrig bliver våd eller fugtig, når produktet er i brug.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Lad altid kun én person betjene produktet.
- Efterlad aldrig produktet uden opsyn under brug.


Hold løs beklædning, langt hår, smykker og lign. på afstand af skæreåbningen.


Stik aldrig fingrene ind i skæreåbningen .


Hold børn på afstand af produktet. De kan komme til skade.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Hold dyr på afstand af produktet. De kan komme til skade.
- Dette produkt må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan produktet skal benyttes.
- Emballagematerialet udgør en risiko for børn. Bortskaf omgående emballagematerialet, eller opbevar det, så det er utilgængeligt for børn.
- Læg ledningen, så man ikke kan træde på den eller snuble over den.
- Brug ikke produktet i støvede eller eksplosive omgivelser (antændelige gasser, dampe, dampe fra organiske opløsningsmidler).
  Eksplosionsfare!
- Stil produktet i nærheden af stikkontakten. Brug ikke forlængerledning. Sørg for, at der er let adgang til produktet og stikkontakten, så den i nødstilfælde er inden for rækkevidde.

OBS! MATERIELLE SKADER!

- Brug ikke produktet udendørs. Produktet kan ødelægges, så det ikke kan repareres igen!
- Overbelast ikke produktet. Produktet er konstrueret til korte driftstider.
- Brug kun produktet til anvendelsesformålet.

ANVISNINGER TIL SIKKER BRUG AF PRODUKTET

- Træk straks stikket ud af stikkontakten ved fare.
- Vær altid opmærksom! Hold altid øje med, hvad du laver, og vær altid fornuftig. Brug aldrig produktet, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

Første brug

BEMÆRK

► Da alle makulatorer kontrolleres for funktionsdygtighed efter produktionen, kan det forekomme, at der er papirrester i skæreknivene.

- Fjern alle emballagematerialer fra produktet.
- Sæt makulatoren på en egnet beholder:
  Sæt produktets brede ende på beholderens kant. Træk derefter teleskop-armen ❻ så langt ud, at den hviler sikkert på kanten.
- Sæt stikket i en stikkontakt.

Betjening



Du kan skære op til 6 ark (80g/m²-papir) samtidig.

OBS! MATERIELLE SKADER!


Fjern alle kontorclips eller hæfteklammer, før du sætter papiret ind i skæreåbningen ❷. Ellers kan skæreværket beskadiges.

Tænd for produktet i auto-indstilling

- Stil kontakten ❶ på positionen "AUTO" for at findele. Power-LED ❹ lyser grønt. Motoren startes automatisk, når papiret føres ind, og slukkes også automatisk, hvis der ikke indføres mere papir.

BEMÆRK

► Hold altid mindre stykker papir midt for skæreåbningen ❷. Der sidder kontakten, som starter skæreforløbet.

BEMÆRK

Hvis produktet er overophedet, lyser Overheat-LED ❺, så snart papiret rører ved kontakten, der starter afskæringen. Produktet starter ikke afskæringen. Gå frem som beskrevet i kapitlet „Anvisninger vedrørende overophedning af produktet".

Afhjælpning af materialeblokering

- Stil kontakten ❶ på positionen "REV" (reverse = tilbage), hvis materialet sætter sig fast.
  Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Tag materialet ud af produktet, og stil kontakten ❶ på "AUTO".
- Nu er produktet klar til brug.

BEMÆRK

► Tilbage-funktionen må udelukkende bruges til fjernelse af fastsiddende materiale. Den må ikke bruges til at tilbageføre halvt makulerede dokumenter, som ikke har stoppet papiret.

Sluk for produktet

- Stil kontakten ❶ på positionen OFF, når du vil slukke for produktet.
- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal stikket trækkes ud af stikkontakten.

Anvisninger vedrørende overophedning af produktet

Ved overophedning slukkes produktet automatisk, og overheat-LED ❺ lyser rødt.

⚠ OBS!

► Træk stikket ud af stikkontakten, så produktet ikke startes op ved en fejltagelse.

- Tøm beholderen.
- Lad produktet afkøle, indtil det er kølet ned til rumtemperatur.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for produktet ved at stille kontakten ❶ på positionen "AUTO".

Rengøring

⚠ FARE! ELEKTRISK STØD!

► Tag stikket ud før rengøring. Der er fare for elektrisk stød!

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

► Produktets skæreknive er meget skarpe! Fare for personskader!

OBS! MATERIELLE SKADER!

Sprøjt ikke olie eller andre smøremidler ind i skæreåbningen ❷.
Det ødelægger produktet, så det ikke kan repareres igen!

- Fjern eventuelle rester i skæreåbningen ❷ eller skæreknivene med en egnet genstand som f.eks. en pincet. Kontrollér først, at stikket er trukket ud.
- Rengør produktet med en fugtig klud. Brug et mildt opvaskemiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.

I tilfælde af fejl

Hvis materialet bliver siddende i produktet:
Det betyder, at du har sat for meget papir ind (maks. 6 ark 80g/m^2).

- Stil kontakten ❶ på positionen "REV", hvis materialet sætter sig fast.
  Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Tag materialet ud af produktet, og stil kontakten ❶ på "AUTO".
- Nu er produktet klar til brug.

Hvis produktet pludselig standser:

Dette betyder, at produktet er overophedet, så den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret. Overheat-LED ❺ lyser rødt.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

► Træk stikket ud af stikkontakten, så produktet ikke startes op ved en fejltagelse.

- Stil kontakten ❶ på positionen "OFF".
- Lad produktet afkøle, indtil det er kølet ned til rumtemperatur.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for produktet ved at stille kontakten ❶ på positionen "AUTO".

Hvis produktet ikke kan tændes:

- Kontrollér, om stikket sidder i stikkontakten.
- Prøv en anden stikkontakt.
- Produktet er muligvis defekt. Få det efterset af en kvalificeret reparatør.
- Kontroller, om Overheat-LED ❺ lyser. Hvis den lyser, er overophedningsbeskyttelsen udløst. Gå frem som beskrevet i kapitlet „Anvisninger vedrørende overophedning af produktet".

Bortskaffelse

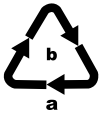


Bortskaf ikke produktet sammen med det almindelige husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Bortskaf produktet via en godkendt bortskaffelsesvirksomhed eller den kommunale genbrugsplads. Følg de aktuelt gældende regler. Henvend dig i tvivlstilfælde til den lokale genbrugsplads.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt.
Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning:
1–7: Plast,
20–22: Papir og pap,
80–98: Kompositmaterialer

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst din originale kvittering et sikkert sted. Dette dokument er nødvendigt for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller ombyttet gratis for dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) afleveres inden for tre-års-fristen, og der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage, og derfor kan betragtes som sliddele, eller for skader på skrøbelige dele, som f.eks. kontakter, batterier, bageforme eller dele som er lavet af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (f.eks. IAN 12345) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet, som indgravering, på vejledningens forside (nederst til venstre) eller som et klæbemærke på bag- eller undersiden.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre håndbøger, produktvideoer og software.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 307488

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction 12

Utilisation conforme à l'usage prévu 12

Matériel livré 12

Description de l'appareil 12

Caractéristiques techniques 12

Consignes de sécurité 13

Mise en service 15

Utilisation 15

Allumer l'appareil en mode Auto 15
Débourrage 16
Éteindre l'appareil 16
Remarque concernant la surchauffe de l'appareil 16

Nettoyage 17

En cas de panne 17

Mise au rebut 18

Garantie de Kompernass Handels GmbH 19

Service après-vente 20
Importateur 20

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus.
Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le destructeur de documents est exclusivement destiné à la mise au pilon de papier dans les foyers privés. Toute utilisation autre ou modification est considérée comme étant non conforme et s'accompagne de risques d'accident considérables. N'utilisez pas l'appareil pour des applications commerciales.

Matériel livré

- Destructeur de documents portatif
- Mode d'emploi

Description de l'appareil

1. Interrupteur
2. Ouverture de coupe
3. Cordon d'alimentation
4. LED Power
5. LED Overheat
6. Bras télescopique

Caractéristiques techniques

Tension secteur	220 – 240 V ~ (courant alternatif), 50 Hz
Courant nominal	0,7 A
Puissance nominale	190 W
Classe de protection	II / ⧈ (double isolation)
Procédé de coupe du papier	Coupe en bandes Degré de sécurité 2
Largeur de travail :	217 mm
Capacité de coupe :	6 feuilles (80 g / m²)

Taille du collecteur : (Bac collecteur non compris dans les accessoires livrés)	
Longueur	min. 280 mm, max. 410 mm
Largeur	min. 115 mm

Protection anti-surchauffe

Cet appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe. Si le moteur chauffe trop en raison d'une surcharge, la LED Overheat ❺ s'allume et l'appareil s'éteint. Dans ce cas, retirez la fiche secteur et attendez jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi à température ambiante. Vous pouvez alors à nouveau brancher la fiche secteur au courant électrique et remettre l'appareil en service.



Nous recommandons de laisser refroidir l'appareil pendant env. 60 minutes après 2 minutes d'opération.

Consignes de sécurité

Veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau. Sinon, il y a un risque d'incendie et d'électrocution !
- Faites remplacer immédiatement les fiches secteur ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente, pour éviter tous dangers.
- Faites contrôler immédiatement les appareils dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez jamais dans un environnement humide ou mouillé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Le destructeur de documents doit respectivement être utilisé par une personne seulement.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service.


N'approchez pas de l'ouverture de coupe avec des vêtements amples, des cheveux longs, des bijoux, etc.


N'insérez jamais les doigts dans les ouvertures de coupe.


Maintenez les enfants à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales présentent des déficiences ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- L'emballage est dangereux pour les enfants. Après utilisation, mettez l'emballage immédiatement au rebut ou mettez-le hors de portée des enfants.
- Disposer le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques). **Risque d'explosion !**
- Installez l'appareil à proximité d'une prise électrique. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et les fiches soient facilement accessibles et puissent être atteintes sans problèmes en cas d'urgence.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil risque alors d'être endommagé de manière irréparable !
- Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de documents est conçu pour de brèves durées d'exploitation.
- N'utilisez jamais le destructeur de documents à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.

CONSIGNES POUR UN COMPORTEMENT SÛR

- En cas de danger, débrancher immédiatement la fiche secteur de la prise secteur.
- Soyez toujours attentif ! Veillez toujours à ce que vous faites et agissez avec raison. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

Mise en service

REMARQUE

► Le bon fonctionnement de chaque destructeur de documents étant soumis à un contrôle après fabrication, il peut arriver que des restes de papier soient présents dans les lames.

- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil.
- Placez le destructeur de documents sur un récipient adapté :
  Installez le côté le plus large de l'appareil sur le bord du récipient. Tirez ensuite sur le bras télescopique ❻ jusqu'à ce qu'il soit également fermement installé sur le bord.
- Branchez la fiche secteur dans une prise secteur.

Utilisation



Vous pouvez broyer simultanément jusqu'à 6 feuilles (papier de 80 g / m²).

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !


Retirez toutes les agrafes de bureau ou trombones, avant d'insérer le papier dans l'ouverture de coupe ❷. Vous risquez autrement d'endommager le dispositif de coupe.

Allumer l'appareil en mode Auto

- Mettez l'interrupteur ❶ en position « Auto » en vue de la réduction. La LED Power ❹ s'allume en vert. Le moteur démarre automatiquement dès l'insertion du papier et s'éteint à nouveau automatiquement, si aucune feuille de papier n'est insérée.

REMARQUE

► Introduisez toujours les papiers plus petits au milieu de l'ouverture de coupe ❷. Le contact qui démarre le processus de coupe s'y trouve.

REMARQUE

S'il y a surchauffe de l'appareil, la LED Overheat ❺ s'allume dès que le papier touche le contact qui lance le processus de coupe. L'appareil ne démarre pas le processus de coupe. Procédez comme décrit au chapitre « Remarque concernant la surchauffe de l'appareil ».

Débourrage

- Faites glisser l'interrupteur ❶ en position « REV » (reverse = en arrière), si ce que vous souhaitez détruire reste coincé.
  La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.
- Retirez ce que vous souhaitez détruire de l'appareil et mettez l'interrupteur ❶ en position « AUTO ».
- L'appareil est à présent à nouveau prêt à l'emploi.

REMARQUE

► La marche arrière sert uniquement au débourrage. Ne l'utilisez pas pour refaire venir en arrière des documents déjà à moitié déchirés qui ne causent pas de bourrage de papier.

Éteindre l'appareil

- Pour éteindre à nouveau l'appareil, placez l'interrupteur ❶ en position « OFF ».
- Débranchez la fiche secteur de la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

Remarque concernant la surchauffe de l'appareil

Si suite à une surcharge l'appareil devient brûlant, la LED Overheat ❺ s'allume dès qu'un papier touche le contact qui lance le processus de coupe. L'appareil s'arrête.

⚠ ATTENTION !

► Retirez la fiche secteur de la prise pour éviter une remise en marche par inadvertance.

- Videz le collecteur.
- Laissez refroidir l'appareil jusqu'à ce qu'il ait refroidi à température ambiante.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur ❶ en position « AUTO ».

Nettoyage

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

► Débranchez la fiche secteur avant chaque nettoyage. Risque d'électrocution !

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

► Les lames de coupe de l'appareil sont très tranchantes ! Risque de blessures !

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

Ne pulvérisez pas d'huile ou un autre lubrifiant dans l'ouverture de coupe ❷. Ils endommageraient l'appareil de manière irréparable !

- Enlevez les résidus éventuels dans l'ouverture de coupe ❷ ou dans les lames avec un objet approprié, par exemple avec une pince. Assurez-vous que la fiche secteur soit débranchée.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. En cas de taches tenaces, mettez du produit vaisselle doux sur votre chiffon.

En cas de panne

L'objet à découper reste bloqué dans l'appareil :
cela signifie que vous avez inséré une quantité excessive de papier dans l'appareil (max. 6 feuilles de 80 g / m²).

- Faites glisser l'interrupteur ❶ en position « REV », si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.
- Retirez ce que vous souhaitez détruire de l'appareil et mettez l'interrupteur ❶ en position « AUTO ».
- L'appareil est à présent à nouveau prêt à l'emploi.

L'appareil se bloque subitement :

L'appareil est en surchauffe et le dispositif d'arrêt automatique est activé. La LED Overheat ❺ s'allume alors en rouge.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

► Retirez la fiche secteur de la prise pour éviter une remise en marche par inadvertance.

- Placez l'interrupteur ❶ sur « OFF ».
- Laissez refroidir l'appareil jusqu'à ce qu'il ait refroidi à température ambiante.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur ❶ en position « AUTO ».

L'appareil ne s'allume pas :

- assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans la prise.
- Essayez avec une autre prise.
- L'appareil est peut-être défectueux. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.
- Vérifiez si la LED Overheat ❺ s'allume. Si elle s'allume, c'est que la protection anti-surchauffe s'est déclenchée. Procédez comme décrit au chapitre « Remarque concernant la surchauffe de l'appareil ».

Mise au rebut

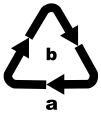


Ne jetez jamais l'appareil avec les ordures ménagères.
Ce produit est assujetti à la directive européenne 2012/19/EU-DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques).

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



Pour les possibilités d'élimination de l'appareil mis au rebut, renseignez-vous auprès de votre commune.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :
1–7 : Plastiques,
20–22 : Papier et carton,
80–98 : Matériaux composites.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

(FR) **Service France**
Tel.: 0800 919270
E-Mail: kompernass@lidl.fr

(BE) **Service Belgique**
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 307488

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding **22**

Gebruik in overeenstemming met bestemming **22**

Inhoud van het pakket **22**

Productbeschrijving **22**

Technische gegevens **22**

Veiligheidsvoorschriften **23**

Ingebruikname **25**

Bediening **25**

Apparaat aanzetten in de Auto-modus 25
Materiaalopstopping verhelpen 26
Apparaat uitschakelen 26
Opmerking m.b.t. oververhitting van het apparaat 26

Reinigen **27**

In geval van storingen **27**

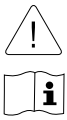
Apparaat afvoeren **28**

Garantie van Kompernaß Handels GmbH **29**

Service 30
Importeur 30

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.



U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De papiervernietiger is uitsluitend geschikt om papier te versnipperen in het privé-huishouden. Ieder ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksdoel en brengt gevaar voor letsel en schade met zich mee. Gebruik dit apparaat niet bedrijfsmatig.

Inhoud van het pakket

- Opzet-papiervernietiger
- Gebruiksaanwijzing

Productbeschrijving

1. Schakelaar
2. Snijopening
3. Netsnoer
4. Power-LED
5. Overheat-LED
6. Telescooparm

Technische gegevens

Netspanning	220 – 240 V ~ (wisselstroom), 50 Hz
Nominale stroom	0,7 A
Nominaal vermogen	190 W
Beschermingsklasse	II / ⧈ (dubbel geïsoleerd)
Snijmethode voor papier	Strooksnede Veiligheidsniveau 2
Werkbreedte	217 mm
Snijcapaciteit	6 vel (80 g/m²)

Formaat opvangreservoir (opvangreservoir niet meegeleverd)	
Lengte	min. 280 mm, max. 410 mm
Breedte	min. 115 mm

Oververhittingsbeveiliging

Dit apparaat is voorzien van een beveiliging tegen oververhitting. Als de motor door overbelasting te heet wordt, gaat de Overheat-led ❺ branden en wordt het apparaat uitgeschakeld. Trek in dit geval de stekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld tot kamertemperatuur. Dan kunt u de stekker weer in het stopcontact steken en het apparaat weer gaan gebruiken.



Wij adviseren om na 2 minuten bedrijf het apparaat ca. 60 minuten lang te laten afkoelen.

Veiligheidsvoorschriften

De volgende veiligheidsvoorschriften dienen bij gebruik van elektrische apparaten te allen tijde in acht te worden genomen:

⚠ GEVAAR - ELEKTRISCHE SCHOK!

- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of waterbronnen. Er bestaat brandgevaar en het risico van een elektrische schok!
- Laat beschadigde stekkers of netsnoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice, om risico's te vermijden.
- Laat apparaten die niet naar behoren functioneren of beschadigd zijn, onmiddellijk door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice nakijken en repareren.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het ook nooit in een vochtige of natte omgeving.
- Let erop dat het snoer nooit nat of vochtig wordt als het apparaat is ingeschakeld.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- De papiervernietiger mag slechts door één persoon tegelijk worden bediend.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in werking is.


Houd los hangende kledingstukken, lang haar, sieraden e.d. uit de buurt van de snijopening.


Steek nooit vingers in de snijopening.


Houd kinderen uit de buurt van het apparaat. Ze kunnen gewond raken.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Houd dieren uit de buurt van het apparaat. Ze kunnen gewond raken.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het product.
- Het verpakkingsmateriaal vormt een mogelijk gevaar voor kinderen. Voer het verpakkingsmateriaal na het uitpakken meteen af of berg het op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- Leg het netsnoer zodanig, dat niemand erop kan stappen of erover kan struikelen.
- Gebruik het apparaat niet in stoffige omgevingen of omgevingen met explosiegevaar (ontplofbare gassen, dampen, dampen van organische oplosmiddelen). **Explosiegevaar!**
- Plaats het apparaat in de onmiddellijke nabijheid van het stopcontact. Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker goed toegankelijk zijn en in geval van nood probleemloos bereikbaar zijn.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik het apparaat niet in de openlucht. Het apparaat kan daardoor onherstelbaar worden beschadigd!
- Voorkom overbelasting van het apparaat. De papiervernietiger is uitsluitend geschikt voor korte bedrijfstijden.
- Gebruik de papiervernietiger nooit voor doeleinden waarvoor deze niet bestemd is.

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEDRAG

- Trek bij gevaar direct de stekker uit het stopcontact.
- Blijf altijd alert! Let altijd op wat u doet en gebruik uw gezonde verstand. Gebruik het apparaat in geen geval wanneer u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

Ingebruikname

OPMERKING

► Omdat elke papiervernietiger na de productie getest wordt, kunnen zich papierresten in de snijmessen bevinden.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het apparaat.
- Plaats de papiervernietiger op een geschikte opvangbak:
  Zet de brede kant van het apparaat op de rand van de bak. Trekt de telescooparm ❻ zo ver uit, dat ook deze stevig op de rand steunt.
- Steek de stekker in een stopcontact.

Bediening



U kunt maximaal 6 vellen (papier van 80 g/m²) tegelijk versnipperen.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!



Verwijder alle paperclips of nietjes voordat u het papier in de snijopening ❷ doet. Anders kan het snijgereedschap beschadigd raken.

Apparaat aanzetten in de Auto-modus

- Zet de schakelaar ❶ voor het versnipperen op de stand "AUTO". De aan-/uit-LED ❹ gaat groen branden. De motor start automatisch als er papier wordt ingevoerd en gaat ook automatisch weer uit wanneer er geen papiertoevoer meer plaatsvindt.

OPMERKING

► Steek kleine stukken papier altijd in het midden in de snijopening ❷. Daar zit het contact dat de snijprocedure start.

OPMERKING

► Als het apparaat oververhit is, gaat de Overheat-led ❺ branden zodra het contact dat de snijprocedure in werking stelt door papier wordt aangeraakt. Het apparaat start niet met de snijprocedure. Ga te werk zoals is beschreven in het hoofdstuk "Opmerking m.b.t. oververhitting van het apparaat".

Materiaalopstopping verhelpen

- Schuif de schakelaar ❶ naar de stand “REV” (reverse = terugwaarts), mocht het te vernietigen materiaal blijven steken.
  De terugloopfunctie is nu ingeschakeld en het te vernietigen materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Trek het te vernietigen materiaal uit het apparaat en zet de schakelaar ❶ dan op “AUTO”.
- Het apparaat is nu weer klaar voor gebruik.

OPMERKING

► De terugloopfunctie dient uitsluitend om materiaalopstoppingen te verhelpen. Gebruik deze niet om reeds half versnipperde documenten, die geen materiaalopstopping veroorzaken, weer terug te laten lopen.

Apparaat uitschakelen

- Zet de schakelaar ❶ op de stand “OFF” om het apparaat uit te schakelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.

Opmerking m.b.t. oververhitting van het apparaat

Als het apparaat oververhit raakt als gevolg van overbelasting, gaat de Overheat-led ❺ branden zodra het contact dat de snijprocedure in werking stelt door papier wordt aangeraakt. Het apparaat stopt.

⚠ LET OP!

► Trek de stekker uit het stopcontact om onbedoeld opnieuw inschakelen te voorkomen.

- Leeg de opvangbak.
- Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur.
- Steek de stekker weer in het stopcontact.
- Zet de schakelaar ❶ op de stand “AUTO” om het apparaat aan te zetten.

Reinigen

⚠ GEVAAR - ELEKTRISCHE SCHOK!

► Haal vóór het schoonmaken de stekker uit het stopcontact. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

► De snijmessen van het apparaat zijn zeer scherp! Letselgevaar!

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

Spuit geen olie of andere smeermiddelen in de snijopening ❷. Deze kunnen het apparaat onherstelbaar beschadigen.

- Verwijder eventuele resten in de snijopening ❷ of de snijmessen met een geschikt voorwerp, bijvoorbeeld een pincet. Vergewis u ervan dat daarbij de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Doe bij hardnekkig vuil wat mild afwasmiddel op het doek.

In geval van storingen

Als het te vernietigen materiaal in het apparaat blijft steken:
Dit betekent dat u te veel papier in het apparaat hebt ingevoerd (max. 6 vellen 80 g/m²).

- Schuif de schakelaar ❶ naar de stand "REV", mocht het te vernietigen materiaal blijven steken. De terugloopfunctie is nu ingeschakeld en het te vernietigen materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Trek het te vernietigen materiaal uit het apparaat en zet de schakelaar ❶ dan op "AUTO".
- Het apparaat is nu weer klaar voor gebruik.

Als het apparaat plotseling stilstaat:

Dit betekent dat het apparaat oververhit is, waardoor de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. De Overheat-led ❺ gaat rood branden.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

► Trek de stekker uit het stopcontact om onbedoeld opnieuw inschakelen te voorkomen.

- Zet de schakelaar ❶ op de stand "OFF".
- Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur.
- Steek de stekker weer in het stopcontact.
- Zet de schakelaar ❶ op de stand "AUTO" om het apparaat aan te zetten.

Als u het apparaat niet kunt inschakelen:

- Controleer of de stekker in het stopcontact zit.
- Probeer een ander stopcontact.
- Het apparaat is mogelijk defect. Laat het apparaat door gekwalificeerd en deskundig personeel nakijken.
- Controleer of de Overheat-led ❺ brandt. Als de led brandt, is de oververhittingsbeveiliging ingeschakeld. Ga te werk zoals is beschreven in het hoofdstuk “Opmerking m.b.t. oververhitting van het apparaat”.

Apparaat afvoeren

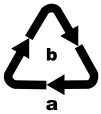


Gooi het apparaat in geen geval weg bij het gewone huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.



Mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product vindt u bij uw gemeente.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften.
Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:
1–7: kunststoffen,
20–22: papier en karton,
80–98: composietmaterialen

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contract op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 307488

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

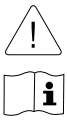
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 32
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 32
Lieferumfang 32
Gerätebeschreibung 32
Technische Daten 32
Sicherheitshinweise 33
Inbetriebnahme 35
Bedienung 35
Gerät einschalten im Auto-Modus 35
Materialstau beheben 36
Gerät ausschalten 36
Hinweis zur Überhitzung des Gerätes 36
Reinigung 37
Im Fehlerfall 37
Entsorgung 38
Garantie der Kompernaß Handels GmbH 39
Service 40
Importeur 40

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.

Lieferumfang

- Aufsatz-Aktenvernichter
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

1. Schalter
2. Schneidöffnung
3. Netzkabel
4. Power-LED
5. Overheat-LED
6. Teleskoparm

Technische Daten

Netzspannung	220 – 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Nennstrom	0,7 A
Nennleistung	190 W
Schutzklasse	II / ⧈ (Doppelisolierung)
Schnittverfahren für Papier	Streifenschnitt Sicherheitsstufe 2
Arbeitsbreite:	217 mm
Schneidekapazität:	6 Blatt (80 g/m²)

Auffangbehältergröße: (Auffangbehälter nicht im Lieferumfang enthalten.)	
Länge	min. 280 mm, max. 410 mm
Breite	min. 115 mm

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED ❺ und das Gerät stoppt. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat. Sie können dann den Netzstecker wieder mit dem Stromnetz verbinden und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.



Wir empfehlen, nach 2 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 60 Minuten abkühlen zu lassen.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.


Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.


Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.


Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN

- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Inbetriebnahme

HINWEIS

► Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Setzen Sie den Aktenvernichter auf einen geeigneten Behälter:
  Setzen Sie das breite Ende des Gerätes auf den Rand des Behälters. Danach ziehen Sie den Teleskoparm ❻ soweit heraus, dass auch dieser sicher auf dem Rand sitzt.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

Bedienung



Sie können bis zu 6 Blatt (80 g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!


Entfernen Sie alle Büroklammern oder Heftklammern, bevor Sie das Papier in die Schneidöffnung ❷ geben. Ansonsten kann das Schneidwerk beschädigt werden.

Gerät einschalten im Auto-Modus

- Stellen Sie den Schalter ❶ zum Zerkleinern in die Position „AUTO“. Die Power-LED ❹ leuchtet grün. Der Motor startet automatisch beim Einführen des Papieres und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

HINWEIS

► Führen Sie kleinere Papiere immer mittig in die Schneidöffnung ❷ ein. Dort befindet sich der Kontakt, der den Schneidvorgang startet.

HINWEIS

Wenn das Gerät überhitzt ist, leuchtet die Overheat-LED ❺, sobald Papier den Kontakt, der den Scheidvorgang startet, berührt. Das Gerät startet den Schneidvorgang nicht. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.

Materialstau beheben

- Schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „REV“ (reverse = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt.
  Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ❶ auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

HINWEIS

► Der Rückwärtslauf dient ausschließlich dazu Materialstau zu beheben. Benutzen Sie ihn nicht um bereits halb zerkleinerte Dokumente, die keinen Materialstau verursachen, wieder zurücklaufen zu lassen.

Gerät ausschalten

- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht brauchen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes

Wenn das Gerät aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED ❺ sobald ein Papier den Kontakt, der den Schneidvorgang startet, berührt. Das Gerät stoppt.

⚠ ACHTUNG!

► Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.

- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

Reinigung

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

► Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

► Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung ❷. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung ❷ oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:
Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 6 Blatt 80 g/m²).

- Schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „REV“, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ❶ auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:
Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Overheat-LED ❺ leuchtet dabei rot.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

► Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Überprüfen Sie, ob die Overheat-LED ❺ leuchtet. Sollte diese leuchten, ist der Überhitzungsschutz ausgelöst. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.

Entsorgung

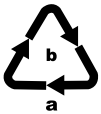


Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.
Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original–Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 307488

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Tilstand af information · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der Informationen:
08/2018 · Ident.-No.: UAV190B2-62018-2

IAN 307488